Организация Объединенных Наций A/C.2/74/L.53

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 November 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия
Второй комитет
Пункт 21 b) повестки дня
Группы стран, находящихся в особой ситуации: Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета Анатом Фишер-Цином (Израиль) по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/74/L.30

Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Венскую декларацию[1] и Венскую программу действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов[2],

подтверждая, что сквозная цель Венской программы действий заключается в более последовательном удовлетворении особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и решении стоящих перед ними особых проблем в области развития, обусловленных отсутствием у них выхода к морю, их удаленностью и неблагоприятным географическим положением, и, таким образом, в содействии повышению темпов устойчивого и всеохватного роста, что может способствовать ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету,

ссылаясь на свои резолюции 71/239 от 21 декабря 2016 года, 72/232 от 20 декабря 2017 года и 73/243 от 20 декабря 2018 года,

[1] Резолюция 69/137, приложение I.
[2] Там же, приложение II.

Просьба отправить на вторичную переработку

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[3], подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая далее Парижское соглашение[4] и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата[5], которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении,

ссылаясь на Сендайскую декларацию и Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы[6], учитывая при этом, что развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, испытывают ряд особых трудностей в связи с риском бедствий, и подтверждая свое твердое намерение принимать меры для снижения риска бедствий и создания потенциала противодействия им в рамках усилий по обеспечению устойчивого развития и ликвидации нищеты,

подтверждая Новую программу развития городов[7], принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая проходила 17–20 октября 2016 года в Кито, и учитывая важность устойчивого городского развития для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

---

[3] Резолюция 70/1.

[4] Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21.

[5] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

[6] Резолюция 69/283, приложения I и II.

[7] Резолюция 71/256, приложение.

учитывая, что отсутствие территориального доступа к морю, усугубляемое удаленностью от мировых рынков и высокими транзитными издержками и рисками, по-прежнему серьезно ограничивает возможности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в плане роста и социально-экономического развития в целом,

принимая во внимание важность содействия расширению взаимодействия между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и странами транзита на основе общей заинтересованности и отмечая, что для расширения взаимодействия необходимы благоприятные международные экономические условия в сочетании с учетом различий в реальном положении дел в странах, их возможностях и уровнях развития и уважением национальных приоритетов при одновременном соблюдении международных норм и обязательств,

учитывая отставание развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в развитии транспортной инфраструктуры и необходимость привести их транспортную инфраструктуру в соответствие с общемировыми стандартами и отмечая в этой связи решающее значение прочных национальных и международных партнерств для преодоления такого отставания и модернизации существующих объектов транспортной инфраструктуры,

принимая во внимание необходимость способствовать развитию полноценной региональной интеграции, предполагающей сотрудничество между странами, для осуществления Венской программы действий,

считая важным, чтобы все страны, включая развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, заявили о приверженности делу построения мира, в котором каждая женщина и девочка пользуется правами наравне с мужчинами и мальчиками и в котором устранены все юридические, социальные и экономические барьеры на пути к расширению их прав и возможностей,

принимая к сведению декларацию, принятую на проведенном 25 сентября 2019 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций ежегодном совещании министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, по теме «Среднесрочный обзор осуществления Венской программы действий: активизация действий по ускоренному осуществлению Программы действий и осуществлению преобразований в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю»,

учитывая, что в основе Венской программы действий, являющейся неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, лежит установление новых, более прочных партнерских отношений, которые помогли бы развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, воспользоваться благами международной торговли, провести структурную перестройку своей экономики и добиться более всеохватного и устойчивого роста,

подтверждая тот факт, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и в Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития[8] учитываются особые нужды и трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и заявляя о том, что их эффективное выполнение и реализация мер, предусмотренных по всем шести приоритетным направлениям деятельности, определенным в Венской программе действий, которая опирается на Алматинскую программу действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к

[8] Резолюция 69/313, приложение.

морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита[9], могут придать импульс социально-экономическому прогрессу в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и способствовать тому, чтобы отсутствие у них выхода к морю компенсировалось развитием сухопутных транспортных маршрутов,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов[10];

2. *с удовлетворением отмечает* проведение 5 и 6 декабря 2019 года в Нью-Йорке Мероприятия на высоком уровне по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода осуществления Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов и Политическую декларацию высокого уровня, в которой ко всем соответствующим заинтересованным сторонам обращен призыв взять на себя обязательство добиваться ускоренного осуществления Венской программы действий;

3. *отмечает* проведение в рамках подготовки мероприятия на высоком уровне по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода осуществления Венской программы действий региональных обзорных совещаний в евразийском регионе 11 и 12 февраля 2019 года в Бангкоке, в африканском регионе 18 и 19 марта 2019 года в Марракеше, Марокко, и в латиноамериканском регионе 11 и 12 июня 2019 года в Сантьяго;

4. *обращает особое внимание* на то, что в ходе всех соответствующих крупных конференций и процессов Организации Объединенных Наций особое внимание необходимо уделять проблемам и особым трудностям наименее развитых стран;

5. *предлагает* развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, странам транзита, их партнерам по процессу развития, системе Организации Объединенных Наций и всем другим субъектам согласованно, слаженно и оперативно принимать с учетом национальных приоритетов соответствующие меры, сформулированные в рамках шести приоритетных направлений Венской программы действий;

6. *предлагает* государствам-членам, которые еще не сделали этого, обеспечить всесторонний учет положений Венской программы действий в их национальных и секторальных стратегиях развития, с тем чтобы гарантировать ее эффективное осуществление, и рекомендует партнерам по процессу развития, системе Организации Объединенных Наций и всем соответствующим международным и региональным организациям продолжать, действуя в рамках их соответствующих мандатов, оказывать развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, техническую помощь в их усилиях по обеспечению всестороннего учета положений Венской программы действий и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в их национальных стратегиях развития;

7. *подчеркивает* необходимость содействовать согласованию, упрощению и стандартизации правил и документов, включая полное и эффективное осуществление международных конвенций по транспорту и транзиту и двусторонних, субрегиональных и региональных соглашений, и предлагает

---

[9] *Доклад Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок, Алматы, Казахстан, 28 и 29 августа 2003 года* (A/CONF.202/3) приложение I

[10] A/74/113.

государствам-членам, которые еще не присоединились к существующим конвенциям, рассмотреть возможность присоединения к ним;

8. *обращается* к развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и странам транзита с призывом о том, чтобы они, действуя согласованно, развивали и модернизировали международные транспортные и транзитные коридоры, охватывающие все виды транспорта, включая автомобильные и железные дороги, внутренние водные пути, порты и трубопроводы, для удовлетворения особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и решения стоящих перед ними особых проблем в области развития;

9. *рекомендует* многосторонним финансовым учреждениям и учреждениям, занимающимся вопросами развития, и многосторонним банкам развития, включая региональные банки, действуя в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами, включая частный сектор, направлять инвестиции на цели устранения отставания по таким направлениям, как возобновляемые источники энергии, информационно-коммуникационные технологии, электронная торговля, торговая, транспортная и связанная с транзитными перевозками инфраструктура в регионах;

10. *призывает* обеспечить оперативное выполнение в полном объеме Соглашения об упрощении процедур торговли, содержащегося в приложении 1A к Марракешскому соглашению об учреждении Всемирной торговой организации, и в этой связи настоятельно призывает ее членов и соответствующие международные и региональные организации продолжать оказывать и расширять техническую помощь и помощь в наращивании их потенциала развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, особенно в целях практического осуществления положений статей о прохождении и таможенной очистке товаров, сотрудничестве пограничных органов, официальных процедурах, связанных с импортом, экспортом и транзитом, о свободе транзита и таможенном сотрудничестве;

11. *призывает также* активизировать и укрепить партнерские связи для оказания развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, помощи в диверсификации их экономической базы и повышении степени переработки их экспортной продукции, с тем чтобы ликвидировать нищету и добиться устойчивого, всеохватного и поступательного экономического роста;

12. *вновь предлагает* партнерам по процессу развития оказывать, сообразно обстоятельствам, адресную техническую и финансовую помощь в осуществлении конкретных мероприятий, перечисленных в Венской программе действий;

13. *обращает особое внимание* на то, что сотрудничество Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество имеют жизненно важное значение для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, особенно в области создания производственного потенциала, инфраструктуры, энергетики, науки и техники, торговли, инвестиций и сотрудничества в области транзитных перевозок, и в этой связи особо указывает на важность второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг в деле удовлетворения потребностей стран, находящихся в особой ситуации;

14. *учитывает*, что для эффективного осуществления Венской программы действий развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и их соседним странам транзита необходимо реально мобилизовать достаточный объем внутренних и внешних ресурсов, подтверждает, что стержнем общих усилий по достижению устойчивого развития, включая осуществление Программы действий, во всех странах являются государственная политика и мобилизация и эффективное использование внутренних ресурсов, которые подкрепляются

принципом национальной ответственности, и также учитывает, что важную роль в плане дополнения этих усилий, особенно в беднейших и наиболее уязвимых странах, располагающих ограниченными внутренними ресурсами, играет международное государственное финансирование;

15. *обращает особое внимание* на значимую роль прямых иностранных инвестиций в ускорении процессов развития и сокращения масштабов нищеты посредством создания рабочих мест, передачи управленческих и технических знаний на взаимно согласованных условиях и не ведущего к образованию задолженности притока капитала, учитывает значительную роль и потенциал участия частного сектора в развитии инфраструктуры транспорта, телекоммуникаций и коммунального хозяйства в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, рекомендует в этой связи государствам-членам способствовать направлению прямых иностранных инвестиций в развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и призывает развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и развивающиеся страны транзита содействовать формированию благоприятных условий для привлечения прямых иностранных инвестиций и расширения участия частного сектора;

16. *вновь заявляет*, что выполнение всех обязательств по оказанию официальной помощи в целях развития в сочетании с подтверждением поставщиками официальной помощи в целях развития их соответствующих обязательств по-прежнему имеет первостепенное значение;

17. *считает*, что частный сектор необходим для развития развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и в этой связи обращает особое внимание на необходимость продолжать содействовать участию частного сектора в обеспечении устойчивого развития и на решающее значение мобилизации частных ресурсов, в том числе по линии прямых иностранных инвестиций, на цели развития развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, с учетом ведущей роли государств-членов в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий и Венской программы действий;

18. *предлагает* партнерам по процессу развития принять действенные меры для осуществления инициативы «Помощь в торговле» в связи с оказанием развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, помощи в учете их особых нужд и потребностей, в том числе в наращивании потенциала в плане разработки торговой политики, участия в торговых переговорах и принятия мер по упрощению процедур торговли, а также в плане диверсификации экспортной продукции;

19. *учитывает*, что развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, уязвимы для пагубного воздействия изменения климата, деградации земель, опустынивания, обезлесения, отступления ледников, наводнений, в том числе наводнений в результате прорыва вод ледниковых озер, и засух, и по-прежнему страдают от такого пагубного воздействия, принимает во внимание потенциальные выгоды от решения этих проблем совместными усилиями и призывает международное сообщество при необходимости продолжать оказывать развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, поддержку в их усилиях по смягчению последствий изменения климата, адаптации к нему и повышению устойчивости к вызванным им потрясениям;

20. *принимает к сведению* научно-исследовательскую работу, проводимую Международным аналитическим центром для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, рекомендует Международному аналитическому центру продолжать выполнять его роль, которая заключается в поддержке усилий

не имеющих выхода к морю развивающихся стран в области развития, настоятельно призывает те не имеющие выхода к морю развивающиеся страны, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировать Многостороннее соглашение о создании международного аналитического центра для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и предлагает соответствующим заинтересованным сторонам оказывать поддержку Международному аналитическому центру;

21. *настоятельно призывает* наладить последовательные и действенные связи между механизмами осуществления, последующей деятельности и обзора в отношении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и всех соответствующих конференций и процессов Организации Объединенных Наций, включая Венскую программу действий;

22. *призывает* соответствующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций и предлагает международным организациям и соответствующим региональным и субрегиональным организациям надлежащим образом учитывать положения Венской программы действий в их программах работы в рамках их соответствующих мандатов и согласованно и слаженно оказывать развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и развивающимся странам транзита поддержку в осуществлении Программы действий;

23. *подчеркивает*, что в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей, Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам следует продолжать обеспечивать координацию мероприятий по осуществлению Венской программы действий и итогов ее среднесрочного обзора, эффективное наблюдение за их осуществлением и подготовку соответствующей отчетности и проводить информационно-разъяснительную работу на национальном, региональном и глобальном уровне;

24. *настоятельно рекомендует* правительствам, межправительственным и неправительственным организациям, основным группам и другим донорам своевременно вносить взносы в Целевой фонд для поддержки деятельности Канцелярии Высокого представителя для содействия осуществлению Венской программы действий, последующей деятельности в связи с ней и наблюдению за ее осуществлением;

25. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад о ходе осуществления Венской программы действий и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят пятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Группы стран, находящихся в особой ситуации», подпункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю».